

اليابان ونظمها التعليمية

بقلم الدكتور سيدراس مسعود نواب مسعود جنك بهادر
وزير معارف حيدرآباد سابقاً ونائب رئيس جامعة عليكرة حالياً

تصريف الاستاذ احسانه سامي حقى

أستاذ الأدب العربي بجامعة عليكرة بالهند

[خاصة لمجلة المعرفة]

لا بد لنا قبل الخوض في هذا الموضوع من أن نبحت قليلاً عن بلاد اليابانين ، وعاداتهم وأطوارهم وأخلاقهم ومذاهبهم ، لتعلم ما لاقى العلم في الوصول إليهم من الثرات والحوائل في سبيله ، أو ما ناله من الاستحسان والرغبة ؛ لأن قبول الشيء أو رده ينحصر دوماً في ما تحتويه نفس طالبه أو الراغب فيه من ميل أو نفور ؛ ولذلك لا بد من هذا البحث ، لما له من التعلق العظيم بهذا الموضوع .

من ينظر في مخطوط العالم يرى أن اليابان أشبه برؤوس جبال نائمة من البحر ، وكلها بركان مشتمل ، حيث يوجد في هذه المملكة - التي تتألف من نحو ٣٠٠٠ جزيرة - نحو ٢٠٠ بركان ملتصبة ، والزلازل لا تفارقها قط ؛ وقد بلغت الزلازل ٣٠٦٨٠ زلزلة بين سنتي ١٨٨٤ - ١٩٠٥ ، أى بمعدل أربع زلازل يومياً ، على أنه في الأزمان الغابرة كانت أكثر من ذلك ، فأهل اليابان إذا عرضة دوماً للأخطار التي تنجم عن الانفجارات . وتبلغ مساحة هذه الجزر ١٤٢٠٠٠ ميلاً مربعاً ، ونفوسها نحو ٦٠ مليوناً ، وهم بالنظر لبعدهم عن العالم ، ولكونهم عرضة دوماً للأخطار من هجمات الأعداء وغير ذلك ، لم يعتنوا بشيء ، اعتناءً بالجنودية وأمرها ، وتربية أطفالهم على حب الوطن والسلطان الذي يعتبرونه إلهاً ومن سلالة الآلهة ؛ ومن غريب أمر السلالة السلطانية في اليابان أنها هي السلالة الأولى التي حكمت اليابان ، ولا يعرف في تاريخ اليابان أن سلالة أخرى حكمت عليها غيرها ، وذلك لأنهم - كما ذكرت آنفاً - يعدون السلطان إلهاً ، والخروج عليه يوجب غضب الآلهة آباؤه وأجداده ؛ ولذلك فهما حصل من الاختلال في اليابان ، ومهما بلغت الأمور من الشدة أقصاها لا يكون الخلاف ضد السلطان أو حائلته قط ، بل هو في أمن وأمان من ذلك ، إذ لا يمكن لأحد أن يسه بسوءه ، وكل فرد من أفراد الشعب الياباني يعد نفسه خادماً للوطن أولاً ، وللسلطان ثانياً ، وكل ما يسمى إليه هو أن يصون الاثنين من كل غارة ، ومن كل ما يسيء سمعتهما ، وكلهم يحسب سعادة الدنيا والآخره في أن يموت فداء لسلطانه ولو بالانتحار ؛ واليابانيون يعدون أنفسهم جميعاً كمائلة واحدة كثيرة أفرادها ، وسلطانهم رئيس هذه العائلة ، وقد بلغت درجة احترامهم وتعظيمهم

للسلطان درجة عظيمة ، حتى إنهم أصبحوا لا يجيزون معها أن ترسم صورة السلطان على الطوابع أو العملة ، ولا أن تعلق في الأسواق والأندية عارية، إذ يعدون ذلك توهيناً للدين، وأبنا علفت صورة السلطان - حتى ولو في الدكاكين والأندية - لا بد وأن تكون مستورة بغلاف من الورق - ولو كانت موضوعة لأجل البيع - ، ومن عجيب ما روى في هذا الباب : أن النار اشتعلت مرة في مدرسة فجأة فلم يستطيعوا إخراج ما فيها من المتاع، فنظر تلميذ - كان خارج الايوان - صورة السلطان معلقة في صدر الايوان - كما هي الأصول في ذلك في بلاد اليابان - فأخذته الحمية وأيقن أن النار ستأكل السلطان عن قريب ، فافتحم النيران الملتهبة واترع الصورة من الحائط ، وشق جوفه ووضعها فيه وهم بالخروج ، ولكن روحه كانت قد فارقت جسده فغر على الأرض صريعاً ؛ ولا يسمح اليابانيون بأن يقف أحد في المجتمع أعلى من موقف السلطان ، لذلك إذا ما مرت مركبة السلطان في الشوارع يغلق أصحاب المنازل العالية الأبواب والنوافذ ، ويسبلون السجف عليها ؛ وكثيراً ما أؤخذ الأوربيون فألقوا في السجون لخالفتهم هذا الأمر ، حيث إنهم يكونون غير عالمين بذلك ، فإذا ما سمعوا الجلبة أطلوا من نوافذهم فتقبض عليهم الشرطة .

وبحكي مرة : أن شيخ بلدة من البلدان سمي مولوداً باسم السلطان من غير أن يعلم أن هذا الاسم هو اسم السلطان - لأن اسم السلطان الأصلي لا يذكر على لسان أحد، بل يسمى باسم فرضي - ، فلما ذهب لتسجيل ذلك طلب إليه ما هو السجل أن يطلب السماح والعفو عن هذا الخطأ ، ولكنه رأى أن طلب العفو لا يغفر له هذه الزلة العظيمة ، فلم ير بداً من الانتحار ، فانتحر في الحال .

أما أخلاقهم فهي في غاية الكمال ، حيث يرون أن من أكبر واجبات الانسان أن يكون عضواً مساعداً لأخيه في كل حال من حالاته ، وأن لا يفضل أحد نفسه على غيره، وهم يمتثلون بالبشاشة والصبر ، وشعارهم : الحزم، وتحمل المشاق ، وألا يتقابل أحد أحداً إلا ضاحكاً ، حتى إنه إذا ما حدث حادث ، أو تزلت مصيبة بأم رءوم ودخل عليها أحد الأقرباء أو الأصدقاء ، تركت ولدها الميت على فراشه واستقبلت الضيف بكل ملاقاة ، ثم تقص عليه حالها بكل صبر وثبات ورباطة جأش ، وهم يأثرون أن يسموا أو يروا أحداً أرفع منهم قدراً أو أكرم أخلاقاً ؛ ومن ذلك أن أحد القسوس مرة فقد متاعه في إحدى المحطات ، فأخبر دائرة الخط الحديدى ، فأرسلت إليه ثلاثة من موظفيها تقول له : إن متاعه قد وجد ، ولكن عليه أن يدفع أجرة حملته من المحطة إلى داره فتوصله إليه، فأجابهم التيسيس : إنى لو كنت في لوندرة ووقعت مثل هذه الحادثة لكنت دائرة الخط الحديدى ترسل إلى متاعى على حسابها ، فما أن سمع هؤلاء الموظفون هذا القول حتى انصرفوا عنه وأخذوا يتحاورون فيما بينهم ، ثم قال له

قائلهم : كن مطمئناً ؛ سيسل إليك متاعك بنير أجرة ، وذلك أنهم أخذوا بعامل الحمية حينما قال لهم : «إني لو كنت في لندرة... الخ» ، ولم يرضهم أن يكونوا أقل من الانكليز ، فدفعوا الأجرة بصورة إمانة ، زغم فقرهم ، وقله روايتهم . وقال الدكتور سيدراس الذي ترجم عنه هذا الموضوع : إنه اجتمع مرة بتلميذ ، فخاوره في أمره ، وكيف يحصل العلم ، وهل لديه مال لذلك ؟ فقال له من غير شكوى : إني فقير معدم جداً ، وقص عليه قصته ، وأنه يأكل في كل أربع وعشرين ساعة مرة واحدة ، ويعمل بيده لاكتساب رزقه ، ويأتي من بعد ٦ أميال يومياً إلى المدرسة . فأخذته الشفقة به ، وأراد مساعدته بقليل من المال ، فرفضه شاكراً هاشأً باشأً بقوله : إن دم أولئك الأحرار الفدائيين من آبائي وأجدادي اليابانيين لا يزال يجري في عروقي ، وإني إن لم أكسب منهم شيئاً ، فقد كسبت منهم الصبر والتحمل والغيرة والحمية .

أما حبهم لوطن وإطاعة الأمر ، فهو عديم المثال في غيرهم ؛ ومن ذلك : أن أرملتين انتحرتا أثناء الحرب التي كانت قائمة بين الروس واليابان ، وذلك لأن القانون الحربى اليابانى يقضى باغفاء أولاد الأرمال من الخدمة فى الجندية ، فانتحرتا ليقتسى لأولادها الذهاب إلى الحرب ، والدفاع عن الوطن ؛ وإذا ما شعر جندى أن فعله قد ساء أمره ، فلا يرى لذلك من مبرر إلا أن ينتحر حالاً إرضاء لأمه ، ولذلك ترى الضباط والأمراء يسلكون دوماً مع جنودهم مسلك الأخوة والحنو ، ولا يبدون لهم العيوس ، كما لا يظنوا أن ذلك عن غضب فينتحروا ؛ وإذا ما أذنب جندى وثبت جرمه فلا يعدم بأيدى الجلادين ، ولا بالصلب ، ولا بنير ذلك ، بل يسمح له بالاتحار ، فيعلمن هو يوم اتحاره ، فيحضر من قبل الحكومة بعض رجالها ، ويجتمع الناس فى ساحة والمجرم فى وسطها ، ثم يعلن اتحاره ، ويأخذ المدينة ويشق بها بطنه من غير أن يبدى آثاراً للغضب أو التأسف على الحياة أو الأهل والأصدقاء . على الأقل - ، وليست هذه الجرأة بمحسورة فى الرجال فقط ، بل هى أيضاً فى النساء ، وانتحار المرأة يكون بأن تقطع رأسها بيدها ، لا أن تشق بطنها .

ولا يرون كفارة للاهانة إلا أن يعدم المهين بأيدى الحكام ، وينتحر المهان ، لأنهم يرون أن الحياة عاراً مع الاهانة ، ولذلك كثيراً ما يصادف الأجانب صعوبات فى هذا الشأن . وهم يربون أطفالهم من الصغر على هذه الأخلاق وعلى الشجاعة ، ويفرسون فى أدمغتهم أن الجندية هى أشرف عمل ، وأن الموت فى سبيلها نعم الموت ، وهم يربيتهم هذه أشبه بهم بالاسبارمليين ، حيث إنهم يعلمونهم قبل كل شئ ألا يخافوا من أحد ، ويأخذونهم إلى المقابر وإلى الأماكن الخفية ، وحيث حصل قتل أو أريق دم إلى غير ذلك ، حتى يصبح الطفل لا يهاب شيئاً حتى الموت ، وكثيراً ما يجربون الأطفال ويحملونهم على الاتحار ، فينتحرون حالاً وهم ضاحكون .

أما مذهب اليابانيين فهو مذهب مدني ، تغييره وتحريره بأيديهم ، وهم لا يرون حياة بعد الموت ، ولا نشوراً ، ولا بعثاً ، ولا قيامة ، ويقولون إنه إذا مات الميت لا تذهب روحه إلى النعيم ولا إلى الجحيم ، بل تبقى حائمة فوق قبره ؛ ولذلك يرون — من قبيل احترام الآباء والأجداد — أن احترام القبور واجب من الواجبات الدينية، ويسعون دوماً لارضاء أسلافهم بالسير على آثارهم ، لأنهم يعتقدون أن مخالفتهم توجب غضبهم عليهم ، ولذلك لما قصدهم المبشرون للسيحيون ودعواهم إلى النصرانية لبى كثير منهم الدعوة، وذلك لما كانوا يزينونه لهم من الأمور التي خدعهم بظواهرها ، فظن هؤلاء المساكين أولئك المبشرين رسل رحمة إليهم ، ففتحوا لهم صدورهم ، وأقبلوا على اعتناق النصرانية أفواجاً ، إذ أنهم يحسبون أن النصرانية هي أيضاً كجمعية مدنية تدعو إلى الأخاء والمحبة ، فلا بأس من معاضدتها ومناصرتها ، فدخل فيهم هؤلاء المبشرون كما يدخل السوس في الخشب ، وكما هو الحال في البلاد ، إذ أنهم يأتون بالكتاب للتبليغ والسياف من ورائه ، ثم لم يلبثوا أن استولوا على تجارة البلاد بأجمعها، وجملوا يبدرون بذور التفرقة بين الأب وابنه ، والأخ وأخيه ، فاستفحل أمرهم وكادوا يبتلعون اليابان لقمة سائفة ، لولا أن استيقظ اليابانيون وضربوا على أيدي هؤلاء الجواسيس ضربة قاضية ، وذلك أنهم قبضوا على كتب من هؤلاء النفس إلى حكوماتهم يبشرونهم بما فازوا من التفرقة بين الأقوام اليابانية .

وقبل أن أخوض في هذا البحث أرجع إلى ذكر أصل المذهب الياباني :

قلت أولاً أن ليس لليابانيين مذهب كما لباقي الأقوام من مذاهب ، بل إن ما يرونه من الأمور متفقاً مع طباعهم يقبلونه ؛ وأول مذهب يقال إن اليابانيين كانوا يعتقدونه هو مذهب (شنتو) أى الآلهة ، وليس هذا المذهب — كما يفهم من معنى المذهب — مجموعة عقائده سلمة ، أو كتاباً موحى به من الله ، أو نظاماً أخلاقياً ، بل هو عبادة الأسلاف والكائنات واحترامهم ، وخلاصته هو : « أن الانسان في العالم الظاهر والباطن يسر الخي منه الميت بأفعاله ، كما وأنه يستطيع أن يؤذيه بأفعاله » ، وبما يقال : إن اليابانيين — حتى القرن السادس المسيحي — لم يعلموا معنى للمذهب ، ولكن لما حدث العصيان أخيراً ضد الوزارة الموروثة — التي تسمى بلنتهم (شوكن) ، والتي كانت هي المسيطرة على البلاد طولها وعرضها ، وليس للسلطان من الحكم إلا الامم — كانت نتيجة هذا العصيان أن رغب الناس في ترويج مذهب (شنتو) القديم مخالفة للمذهب (بدا) الذي كان مذهب أولئك الوزراء ، ولم يرغبوا في إحياء مذهبهم القديم لأغراض دينية — لأنهم بعيدون عنها كل البعد — بل لأغراض سياسية ، وكل ما كان في هذا المذهب هو أصلان : (١) احترام الجذبات العنصرية ومتابعتها ، (٢) إطاعة السلطان فرض لازم . ولكن لما تسم كرسى الوزارة (إني ياسو) مؤسس وزارة (توكوكاوا) أحد مناصري

مذهب (كوتوشويوس) — الذي بدأ ينتشر في البلاد الصينية في القرن الأول المسيحي — طبع لأول مرة كتب المذكور وأشاعها ، فلم يحض على إشاعتها إلا مدة قليلة حتى أصبح هذا المذهب مذهب اليابان كلها . ثم دخل مذهب (بدا) في القرن السادس المسيحي اليابان ، وانتشر بسرعة البرق ، وذلك لأن دعائه كانوا يقولون : « إن إله مذهب شنتو هو نبي بدا » ؛ ولذلك استطلعوا أن يتزولوا مذهبهم من صدورهم ويحلوه محل المذهب الأول بكل سهولة ؛ وخلاصة مذهب (بدا) هو : أن النجاة لا تكون إلا بالعلم أو نور القلب ، وإيصال الإنسان نفسه إلى منتهى السكالم هو عين النجاة ، وأن الخضوع والخشوع أمام الآلهة هو الغاية الحقيقية للحياة ، وأن الفناء — حال الحاضر — هو آخر المنازل الروحانية ، ويقولون : إن الجيء من العدم إلى الوجود أمر قبيح جداً ، وسببه يرجع إلى أصليين : الجهل ، والشهوات النفسانية . ثم في القرن السادس عشر دخلت المسيحية إليهم فاعتنقوها أو اعتنقوا بعض أصولها ، فأصبحت ديانة أهل اليابان إذن مجموعة مركبة من الأديان الأربعة تركيباً مزجياً ، وهي : مذهب (شنتو) ، ومذهب (كوتوشويوس) ، ومذهب (بدا) ، والنصرانية ؛ ولما كانت الأديان الثلاثة الأولى ليس فيها إيمان باله قادر مطلق قادر ، والنصرانية هي في كل مكان خلافها في غيرها ، أي أنها تسير سيراً سياسياً ؛ لأن غرض المبشرين هو احتلال البلاد لا نجاتها العالم في الآخرة — كما يقولون — ، ولذلك فانهم أينما ذهبوا وكيفما اتجهوا ، يظهرون بدينهم مظهراً غير الذي يظهرون فيه في البلاد الأخرى — لذلك إذا ما ذهب أحد السياح إلى اليابان ، وجعل يدعو الله ويصلي يسخرون منه ويمجبون من هذه الأفعال .

وأما كتب اليابان التاريخية فهي كتابان ، يرجع إليهما أصل التاريخ الياباني القديم بأجمعه : الأول كتاب (كوجيكي) ، وهو عبارة عن مجموعة وقائع ، وقد ألف سنة ٧١١ م . والثاني كتاب (نيهون شوكي) ، وهو تاريخ اليابان ، وقد ألف سنة ٧٢٠ م . وأرى من المناسب ترويحاً للنفس أن أتقل ما جاء في (كوجيكي) عن خلق العالم ، حتى تعلم — من هذا — الحالات المذهبية الأولى في اليابان قبل أن يختلطوا بغيرهم ، وهو : إن في ابتداء خلق السموات والأرض ظهر إلى عالم الوجود من أعلى السموات كامي [معنى كامي : هو الإله أو السلطان أو ما أشبهه] اسمه [أمينو مينا كانوشي نو كامي] ، ثم ظهر بعده كاميان : الأول [تا كاميمو سو بينو كامي] ، والثاني [ميمو سوبى نو كامي] خلقوا أنفسهم ، وهم جميعاً واحد وهو غائب [هذا هو مذهب النصرانية الممثل في الأب والابن وروح القدس ، فالثلاثة واحد والواحد ثلاثة] ، ويقولون : إن الأرض كانت كمنقطة زيت سابحة فوق الماء ، وكانت الأشياء تتولد عليها وتنفرد منها كما تنفرد عيدان القصب من جذع القصب ، ومن هؤلاء الثلاثة وجد [كامي] آخر اسمه [أوماشى اشي كابي هيكوجى نو كامي] ، وبعده وجد [أمينو توكوجى نو كامي]

أو [كويننو توكوجي نو كامي] ، وكلهم خلقوا بأنفسهم . ثم ذكر في نفس الكتاب - أي كوجيكي - أن من [أمينو مينا كانو شينو كامي] ولد السلطان والمائة السلطانية ، ومن [تاكا ميمو سوي] و [كامي ميمو سوي] شرقاً اليابان ووجهاؤهم ، وكذلك منهم ولد (كامي السماء) أي الوجهاء أصحاب الدم الخالص ، و (كامي الأرض) أي الوجهاء أصحاب الدم المزيج .

ومن غريب ما في مذهب (شنتو) أن أتباعه بخلاف أتباع كل المذاهب ، لا يلتجئون إلى آلهتهم عند الحاجة ، ويجب على كل من يريد اتباع هذا المذهب أن يكون تابعاً للقوانين الفطرية ، وأن يتمتع من محاسن الفطرة ؛ وعقائدهم هي : أن الطهارة تحصل إما بالهواء أو بالماء ، وأن الدم هو شيء نجس منجس ، وحيث إن (كامي) يستطيع أن يرى كل شيء ، لذلك من الواجب على كل شخص أن ينظف جسمه وروحه وقلبه من كل السكدرات ، ومن جملة آيات مذهب (شنتو) هو : كونوا طاهرين في السماء ، كونوا طاهرين في الأرض ، كونوا طاهري الباطن والظاهر ، كونوا طاهري الأصول الستة (وهي الحواس الخمسة والقلب) .
بناء على هذه القواعد ما زال اليابانيون يمتنون بنظافة أجسامهم وثيابهم وملعابهم وشرابهم وملابسهم ، إلى غير ذلك .

والخلاصة أن اليابانيين .. منذ القديم وحتى الآن - لا يعرفون من المذهب شيئاً قط ، وكل ما عندهم أن السلطان هو إلههم الحي ، وأنه كفيل بأرزاقهم ، وأن إطاعته فرض عليهم ، ولذلك فكل ما في صلاتهم هو دعاؤهم قائلين : « ليحي السلطان » ، والسلطان يدعو لهم بالسلامة والخير ؛ ولكن مع كل هذا فإن عقلاء اليابانيين لا يرون بدأ من المذهب ، ومن أشهر أقوال عقلائهم قول المستر (فوكو زواوا) - باني جامعة (كي) وبهي العلوم الجديدة في اليابان - حيث يقول : « لا جدال ولا نزاع في أنه لا بد من مذهب تعتقد به العامة لقيام الأمن في هذه الحياة ، ولا فرق عندي في المذاهب ، فإن أي مذهب اعتنق يقوم بإبقاء هذه الغاية ، وعلى أنني لست من الميالين إلى العقائد الدينية ، ولا أؤمن بمذهب أو دين من الأديان فلا أؤخذ في الحث على اعتناق المذاهب ، لأن إيماني لا يساعدني أن ألبس لباساً لا يعتقد بصحته أو فائدته قلبي ... المذاهب كثيرة لا تعد ولا تحصى ، ولكنني مع ذلك لا أرى من فرق بينها قط إلا كما أرى من الفرق بين الشاي الأخضر والشاي الأسود ، فاشربوا هذا أو فاشربوا ذلك فالأثنان سواء ، وكل ما في الأمر أنه يجب أن يجرع - من لم يذق الشاي حتى الآن - شيئاً منه ليعلم مذاقه ، وأرى أن دعاة المذاهب لا يزيدون عن نجار الشاي شيئاً ، وكلهم منصرف في ترويج سلعته ، وليس من طريقة لترويج هذه السلعة إلا أن يمتدح كل واحد ما لديه من المال ويذم مال الغير ، فيجب على الإنسان إذن أن ينتخب المال الجيد الرخيص » .
يعتقد اليابانيون أن الآلهة (إزاناكي) وزوجه (إزانايمي) خلقا جزر اليابان ، وأن

ابنتهم (أماتيراسو) أرسلت حفيدتها من أعلى السموات إلى الأرض قائلة : « اذهب إلى تلك الروضة الفيحاء ، والحديقة الغناء ، وأقم نسلاً يحكم حتى الأبد » ، ففعل ذلك ، وها إن السلالة السلطانية هي من نسله ، وهذه العقيدة رائجة جداً . قال الدكتور سيدراس : سألت مرة أحدهم : لم هذه الخرافات التي تروجونها في أسواق الجهل ، وأنتم لا تعتقدون بصحتها ؟ فأجاب بكل هدوء : إن هذه العقيدة ليست بأعجب من العقيدة النصرانية التي تدرس في مدارس أوروبا المتقدمة وجامعاتها ، وهي : أن المسيح ابن الله الوحيد ! .

بقيت اليابان منذ الخليفة حتى منتصف القرن الخامس عشر بعيدة كل البعد عن العالم — خيره وشره — راضية في بلادها ، مطمئنة إلى حالها ، لا يعلم أحد بما فيها ، ولا هم يعلمون بما عند غيرهم ؛ إلى أن عصفت العواصف مرة بأحدى السفن البرتغالية ، التي كانت ذاهبة إلى مرفأ (مكاو) في الصين ، وألقتها على ساحل جزيرة من الجزر اليابانية ، وهناك اضطر المسافرون جميعاً للنزول فيها ؛ كانت هذه الصدفة هي الفاتحة لسبيل الأوربيين إلى اليابان ، وهي المرة الأولى التي رأى فيها اليابانيون أناساً غيرهم في بلادهم .

وما كاد الأوربيون يسمعون هذا الخبر ، ويعلمون أن في تلك البلاد متسعاً للتجارة ، حتى قصدوها من كل حدب وصوب ، ومن هذا وجد القسس أيضاً متسعاً لهم في هذا العالم يبذرون فيه بذور الشقاق بين أهله ، فقصدود بخيلهم ورجلهم ، وأتوا إليه أفواجا ؛ وأول فرقة منهم قصدت هذه البلاد هي الفرقة الفدائية ، التي ترى أن الموت في سبيل الدين هو المنية المطلوبة . ولما كان اليابانيون — كما ذكرت آنفاً — لا يعبأون بالدين ، ولا يظنونونه إلا جمعية مدنية ، وسمعوا ما سمعوا من أقوال القسس الخلاب ، فلنوا أن السعادة كل السعادة في اتباعهم ، حيث إنهم جاءوهم بخبر جديد لم يكونوا يعلمون به من قبل ، وهو : الحياة بعد البعث ، وما هنالك من النعيم والرعاية والسعادة التي لا تنال إلا بهذا الاعتقاد ؛ فأقبلوا عليهم بكل شوق ، واندسجوا فيهم ، وأصبحوا أحرص على النصرانية من النصرانية أنفسهم ؛ ولكنهم عجبوا جد العجب حين رأوا سياسة القسس قد تغيرت فجأة ، وأصبح أولئك الملائكة الأبرار رسل المحبة والسلام ، شياطين خبيث وخذاع ، ورسل عذاب وقرقة ، غالجتهم من أمرهم الرب ، ولا سيما ما ظهر لهم بعد ذلك من أن المسيحيين أنفسهم تكفر كل فرقة منهم الأخرى ، وتحكم بالعذاب الدائم .

وجد القسس في البلاد اليابانية صدوراً رحبة ، وسهولة كبيرة للتبليغ ، فذهبهم ، حيث إن الحكومة سمحت لهم بالقاء المحاضرات حتى في الشوارع وفي بناء البيع وغير ذلك ، ولم يمض عليهم إلا ٣٣ سنة ، حتى كتب رئيس المبلغين في اليابان إلى روما يخبر أنه قد بلغ عدد المعتنقين للديانة المسيحية ١٥٠.٠٠٠ نسمة ؛ ولوثابر المسيحيون على التبليغ بصورة سلمية ، وكانت اليابان اليوم بلاداً مسيحية لا يوجد فيها إلا التثليث ، ولا يسمع فيها إلا صوت الناقوس ؛

ولكن اليابانيين — حيث إنهم يابانيون قبل كل شيء — لم ترقهم هذه التفرقة التي أحدثتها القسوس ، واستغنوا عن تلك القوائد الدنيوية الجلمة التي كانت حاصلة لهم وعافوها ، حيث علموا أن هؤلاء المبشرين لم يقصدوهم لينجوا أرواحهم من العذاب — كما يقولون — بل ليسلبوا أوطانهم من أيديهم ، ويستبيحوا ديارهم ؛ ورغم ما اتخذته القسوس من الأسباب والوسائل لنجاح دعوتهم ، كارسال وفدمثلا من المنتصرين من أمراء البلاد إلى أوربا ليروا ما لها من عظمة وشأن ، وكالتضييق على من لم يكن نصرانياً بأمر التجارة، وعدم إرساء السفن بساحلهم وغير ذلك، بالرغم مما تقدم فأنهم لم يستفيدوا من كل هذه الأمور شيئاً ، حيث علم الناس أن لفظ النصرانية لا يزيد عن احتلال البلاد ؛ وهناك بعد أن كان كثير من ملوك (١) اليابان قد اعتنقوا النصرانية ، وأصبحوا يدافعون عنها دفاع المستميت ، لم يجدوا بداً من ترك هذا المعتقد ، وإجبار كل من اعتقد به على تركه ، لأن البلاد أصبحت محوطة بالأخطار السياسية، وصدر أمر باخراج القسوس جميعاً من اليابان في مدة لا تزيد عن عشرين يوماً أو أن يكونوا عرضة للموت والعذاب ، غشى منهم البعض وارتحل حالا إلى الصين ، ولكن البعض منهم لم ير بداً من المقام ولو أدى الأمر إلى الموت ؛ وبعد أن كان ملوك اليابان يجبرون رعايهم على اعتناق النصرانية أصبحوا يجبرونهم على تركها ، والحكم بالاعدام على من يصر عليها .

صدر الحكم باخراج القسوس ، ولكن الحكومة لم تعرض لمن لم يتخذ التبليغ مهنة له كالتجار وغيرهم من الأجانب، بل أبت لهم ما لهم، وسلمت معهم ممتلكها القديم ، ولكن لما رأت الحكومة أن بعض القسوس لم يمتأ بأمرها وبقي مصرأ على المقام ، لم تر من الانصاف إهراق دمائهم ، بل أصدرت حكماً يهدم جميع البيع في اليابان — طوؤها وعرضها — فهدمت ، ولكن مع ذلك لم تتخذ الشدة في التضييق على عمال النصرانية ، فعاد من القسوس بعض من كان قد رحل مرة ثانية بحيلة احتالها لهم حاكم جزائر فيليبين ، وجعلوا يقومون بأعمالهم ، وبنوا الكنائس؛ ولكن لما كان قد آن وقت أفول سعدهم لم تعد تنفعهم الحيل. ولم يطل أمرهم، وذلك: أنه كان قد قبض مرة على ربان سفينة إسبانية تحطمت على سواحل اليابان؛ فلما سئل: كيف يطمع ملككم في احتلال بلاد هي أكبر من بلاده بمرات ؟ أجابهم على الفور: إن الأوربيين إذا ما أرادوا احتلال بلاد ما يرسلون أولاً جيوش قسوسهم فيمهدون لهم السبل، ثم بعد ذلك التجار ، ومن ورائهم الجيوش والمدافع ؛ فأكاد ملك اليابان يسمع هذا القول حتى يبلغ منه الغضب منتهاه ، وأمر حالا بالقبض على القسوس جميعاً ، وجذع أنوفهم ، وقطع آذانهم ، وتطويهم في أسواق المدينة ، ثم صلبهم ؛ وهذه الواقعة هي أول نازلة نزلت على هؤلاء القسوس . وجعل اليابانيون يحاربون النصرانية بكل نشاط ، وهدموا أكثر بيعةم

(١) أفول الملوك ، لأن اليابان لم تكن تحت ملك واحد بل ملوك تدبدين يرجعون جميعاً الى سلطان واحد ، كما كان الحال في آخر أيام العباسيين .

للمرة الثانية ، ولكن أخيراً بعد أن كانت البلاد قد ارتقت نوعاً ما عن ذي قبل ، ولم ير أهلها بدأ من ربط تجارتها مع الدول الأوروبية عادوا إلى الاتفاق معهم - بعد أن كانوا ممنوعوا نزول أي أجنبي في بلادهم مدة تزيد عن ١٠٠ سنة - وعقدوا اتفاقات ومعااهدات تجارية مع أمريكا ثم مع الانكاز ثم الفرنسيين وغيرهم ؛ ومن ذلك العهد علموا أنه لم تطلع فيهم أوروبا إلا لجهلهم ، فقاموا لمقاومة الجهل ، واتجهوا نحو العلم وتوحيد صفوفهم أمام هذا العدو القوي ، والتفتوا لاصلاح البلاد من الجهة العلمية . وحيث إن الهولانديين كانوا أكثر الناس تجارة في اليابان ، وكانت معاملاتهم متسعة مع اليابانيين ، لذلك اضطر اليابانيون لتعلم لغتهم للاستفادة منهم ، فقدموا عريضة إلى الحكومة يطلبون فيها السماح لهم بتعلم هذه اللغة ، فسمحت لهم الحكومة بذلك ، بعد أن كان جزاء من يتعلمها الموت .

فما كاد هذا الخبر يشاع في البلاد وينتشر ، حتى أقبل اليابانيون بشوق لا مزيد عليه لتعلم هذه اللغة ، وأظهروا من الاجتهاد الاعجاز ؛ وكانت با كورة أعمالهم في هذا الأمر أن أخذوا المعاجم الموضوعية في اللغة الهولندية وتقلوها إلى لغتهم ، ثم إن أحدهم برع في هذه اللغة ، حتى قرأ كتاباً في علم التشريح وعلمه نحو ٦٠٠ تلميذ ياباني ، وبرع آخر حتى إنه ترجم كتاباً في علم النباتات إلى اليابانية ، وهو أول كتاب ترجم من العلوم الأوروبية ، وانهمك الجميع في تحصيل العلوم بصفة عجيبة وغريبة جداً ، وأقدموا عليها كما يرد العطاش للماء ، حتى إن التعليم لم يكن محصوراً في صغار السن ، بل قام الكبار منهم - حتى من لم يكن يملك قوت يومه - وأخذوا بقسطوا من العلوم . ويعرف ما كانت عليه اليابان من الجهل من هذه الواقعة التي حصلت لبعض الأملباء ، وهي : أنهم أخذوا كتاباً في فن التشريح وقرأوه ، ثم أرادوا تطبيق ما قرأوه ، فذهبوا وشرحوا جثمان مجرم كان قد أعدم ، فكانت دهشتهم وحيرتهم لا تقدر حيناً وجدوا أن الصورة هي طبق الحقيقة ، وقرروا أن تركيب أهل الصين الداخلي غير تركيب العالم ، لأن كتبهم يختلف تشريحها عن هذه الصورة المطابقة للحقيقة ، فانهم نسبوا خطأ التشريح الصيني إلى أن تركيب أهل الصين يختلف لا إلى أنهم ضلثون في ذلك ، لأنهم كانوا يعتقدون صحة تلك الكتب ، فكانت حالهم كما جاء في الانجيل : « حينما رأى يسوع لصاً فقال له : أَسْرَقَ؟ فقال له : لست أسرق ، فقال يسوع : صدقت وكذبت عيني . » هكذا كان حال هؤلاء الأملباء قبل مدة قليلة ، وقد ظهروا الآن أمام العالم باكتشافات طبية عجيبة بفضل اجتهادهم ، وكذلك في علم الكيمياء والعلوم الطبيعية وغير ذلك ؛ أما ما لاقاه اليابانيون من المشقة في أمر الترجمة ، فهو مما يفوق التصور ، ولكنهم باجتهادهم ذلوا كل عقبة ، وامتطوا كل صهوة ، وخلقوا من لغتهم ألفاظاً لكل المصطلحات الحديثة ، وأسسوا في بلادهم أول مدرسة للطلاب في مدينة (بيدوا) ، وقام بعد ذلك دعاة العلم في البلاد يحنون على تحصيل العلوم ، وفي مقدمةهم الأستاذ (فوكوزاو) الذي أسس في اليابان أول جامعة .

وسندكر بعض أعمال هذا الأستاذ والمربي الأعظم مع شذرة من تاريخ حياته في عدد آخر إن شاء الله ؟
إحسان سامي حتى